

# **Assemblée générale de l'Association des ami.e.s de Philippe Rahmy**

**Mercredi 19 avril 2023, à 19 heures**

Maison de paroisse du Mont-sur-Lausanne (salle du bas)

Présentes : Lou Lepori, Filippo Zanghi, Tanja Rahmy, Elisabeth Chardon

Excusées : Mathilde Vischer, Alain Freudinger, Silvia Ricci Lempen, Roswitha Rahmy, Françoise Christinat, Prof. Claude Reichler, Maryvonne Brunner, Gilberte Favre, Françoise Arbex, Pierre Lippschutz, Anne Perret

Mots de bienvenue de la présidente

## **Ordre du jour**

1. Désignation du secrétaire de séance (Lou Lepori) et adoption de l'ordre du jour
2. Adoption du procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire du 28 mars 2022
3. Rapport du comité sur l'activité de l'association pendant l'année écoulée
  - A) « Allegra », traduit en allemand par Yves Raeber, a été publié en 2022 au verlag die brotsuppe.
  - B) Seules deux manifestations ont eu lieu l'année passée : la lecture au théâtre 2.21 et la présentation d'écrivains du Mont-sur-Lausanne, dont Philippe Rahmy, lors d'une soirée chapeautée par notre Association le 18 mai.
  - C) La préparation du livre « Où je me rêve » a demandé beaucoup de travail et je remercie tout particulièrement Lou Lepori, Françoise de Maulde et Roswitha Rahmy qui ont accompagné tout le processus. Parallèlement, Lou Lepori a aussi écrit le magnifique « Philippe Rahmy, le voyageur de cristal », en utilisant les nombreuses archives dont nous disposons. Notre reconnaissance va aussi à Jean Richard et à Pascal Cottin des éditions d'en bas et à Laurent Pittet des éditions Double ligne, qui ont accueilli les livres dans leurs maisons respectives. Les articles parus dans la presse sur ces sorties sont disponibles sur notre nouveau site Internet, de même que le lien vers deux interviews de Lou à la radio suisse italienne et suisse romande.
  - D) Nous avons pris contact avec les archives littéraires de Berne et est venu parler avec Lou Lepori et avec moi. Les archives sont intéressées à reprendre le fonds et ils nous recontacteront courant 2023 pour discuter plus en détail de cette transmission. Pour avancer, nous devons obtenir

l'accord des sœurs de Philippe, car elles reprendront leurs droits s'élevant à 25% en 2025 (date à vérifier : fin 2024, fin 2025 ?). Je n'ai pas encore reçu de réponse de leur part.

#### 4. Adoption des comptes et décharge au comité pour l'exercice écoulé

#### 5. Comité :

Démission de Filippo Zanghi (trésorier), élection d'un nouveau trésorier : Vincent Gessler. Vincent habite à Genève et est un ami de longue date de Philippe et s'occupera de nos comptes via ebanking.

Birke Mebold continuera d'exercer la fonction de vérificatrice des comptes. Nous cherchons une deuxième personne, comme Sylvie Morselli souhaite arrêter.

Lou Lepori a accepté de nouvelles fonctions au sein du comité de l'association des compagnies vaudoises. Il a demandé que nous lui trouvions une remplaçante ou un remplaçant ces prochains mois.

**P.S.** Camille Gilloz a accepté de remplacer Lou Lepori en tant que secrétaire de notre Association. Je l'en remercie chaleureusement. Comme Lou, Camille connaît très bien l'œuvre de Philippe et vous pouvez découvrir son mémoire sur notre site.

#### 6. Programme 2023/2024 et budget

A) Deux lectures avec Denis Levant, l'une à Paris, l'autre à Montricher, ont déjà été organisées. En vue de promouvoir les livres et d'accompagner leur sortie, l'Association a acheté les droits sur trois photos de Philippe (celle de Jean-Christophe Bott et deux de Hannah Assouline). Nous avons aussi confié le soin à un professionnel de créer un site Internet lisible aussi bien sur ordinateur que sur téléphone et nous avons engagé une attachée de presse pour la France. Le budget pour ces diverses dépenses s'élèvera à environ CHF 6000.

B) Sur mandat du comité, Lou Lepori accepte de suivre la publication de la traduction italienne de la poésie de Philippe chez l'éditeur tessinois Capelli (Fabiano Alborghetti).

C) La publication de la version espagnole d'« Allegra » dans la maison d'édition argentine Interzona est prévue courant 2023. L'Association soutiendra la diffusion du livre en défrayant les traducteurs pour leur participation à des salons, rencontres littéraires et lectures. Par ailleurs, nous chercherons à faire connaître l'ensemble des traductions des livres de Philippe Rahmy à un public plus large en offrant une centaine de livres à diverses institutions sud-américaines.

D) Le comité souhaite mandater une poétesse, un poète pour prendre contact avec des maisons d'édition de poésie pour une éventuelle publication en livre de poche des œuvres poétiques éditées et inédites de Philippe Rahmy.

#### 7. Divers et propositions individuelles : suite des discussions au restaurant (invitation de Tanja).